

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 11:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	a podziękowawszy połamał i powiedział bierzcie zjedzcie to moje jest ciało za was które jest łamane to czyńcie na moje przypomnienie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	podziękował, złamał i powiedział: To jest moje ciało za was (wydane); to czyńcie na moją pamiątkę.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	i podziękowawszy połamał i powiedział: "To me jest ciało, (to) za was*. To czyńcie ku mojemu przypomnieniu". ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	a podziękowawszy połamał i powiedział bierzcie zjedzcie to moje jest ciało za was które jest łamane to czyńcie na moje przypomnienie

¹⁾ Innelekcje: "was łamane"; "was dawane".